



Uzbek (Ўзбек)

Kirish marosimi

Xochning belgisi

Ota nomi va O'g'il va Muqaddas
Ruhning nomi.

Amin

Salomlashish

Rabbimiz Iso Masihning inoyati,
Va Xudoning sevgisi, va
Muqaddas Ruhning birligi
Hammangiz bilan birga bo'ling.

Va ruhingiz bilan.

Pinitaly'm

Birodarlar (birodarlar va opa-
singillar), keling, bizning
gunohlarimizni tan olib, bizning
gunohlarimizni taniymiz Shunday
qilib, muqaddas sirlarni
nishonlash uchun o'zimizni
tayyorlaymiz.

Men Qudratli Xudoni tan olaman
Va sizlarga, aka-uka va opa-
singillarim, Men juda gunoh
qildim, Mening fikrlarimda va
so'zlarimda, Men qilgan ishimda
va men qila olmagan ishimda,
Mening aybim bilan, Mening
aybim bilan, Mening eng og'ir
aybim bilan; Shuning uchun
Maver-bokira qizni so'rayman,
Barcha farishtalar va azizlar, Va
siz, aka-uka va opa-singillarim,
Xudoyimiz Rabbimiz uchun men
uchun ibodat qilish.

Western Frisian (Frysk)

Ynlieding riten

Teken fan it krús

Yn 'e namme fan' e Heit, en fan 'e
Soan, en fan' e Hillige Geast.

Amen

Groet

De genede fan ús Hear Jezus
Kristus, En de leafde fan God, en it
kommuny fan 'e Hillige Geast Wês
mei jo allegear.

En mei jo geast.

Penitential Wet

Bruorren (bruorren en sisters), lit
ú ús sünden erkenne, en dus
tariede ússels om de hillige
mystearjes te fierien.

Ik bekennen God Almachtige God
en oan dy, myn bruorren en
susters, dat ik sterk haw sündige,
Yn myn gedachten en yn myn
wurden, yn wat ik haw dien en yn
wat ik haw mislearre om te dwaan,
troch myn skuld, troch myn skuld,
troch myn meast fertrietlike skuld;
Dêrom freegje ik Sillich Mary Ever-
Virgin, alle ingels en hilligen, En jo,
myn bruorren en sisters, om my te
bidden oan 'e Heare ús God.

Uzbek (Ўзбек)

Qodir Tangri bizga rahm qilsin,
Bizning gunohlarimizni kechir,
Bizni abadiy hayotga olib boring.

Amin

Krifi

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Masih, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Rabbim, rahm qil.

Gloria

Xudoga shon-sharaflar bo'lsin, va
er yuzida yaxshi niyatli
odamlarga tinchlik. Biz sizni
maqtaymiz, sizni tabriklaymiz,
biz seni sevamiz, biz seni
ulug'laymiz, Sening
ulug'vorliging uchun senga
rahmat aytamiz, Rabbiy Xudo,
samoviy Shoh, Ey Xudo, qudratli
Ota. Rabbimiz Iso Masih, yagona
O'g'il, Rabbiy Xudo, Xudoning
Qo'zisi, Otaning O'g'li, dunyoning
gunohlarini olib tashlaysan, bizga
rahm qil; dunyoning gunohlarini
olib tashlaysan, ibodatimizni
qabul qiling; Siz Otaning o'ng
tomonida o'tirgansiz, bizga rahm
qil. Chunki faqat Sen
Muqaddassan, Sen faqat
Rabbiysan, Sen faqat eng
oliysan, Iso Masih, Muqaddas Ruh
bilan, Ota Xudoning
ulug'vorligida. Omin.

Yig'moq

Keling, ibodat qilaylik.

Western Frisian (Frysk)

May Almachtige God hat genede
oer ús, Ferjou ús ús sünden, en
bring ús nei ivich libben.

Amen

Kyrie

Hear, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Kristus, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Hear, hawwe genede.

Gloria

Glory oan God yn 'e heegste, en op
ierde frede oan minsken fan goede
wil. Wy priizgje jo, Wy segenje dy,
Wy oanbidzje jo, Wy ferhearlikje jo,
Wy jouwe jo tank foar jo grutte
gloarje, Hear, himelske kening, O
God, Almachtige heit. Hear Jezus
Kristus, allinich berne soan, Hear
God, Lam fan God, soan fan 'e Heit,
Jo nimme de sünden fan 'e wrâld
fuort, hawwe genede oer ús; Jo
nimme de sünden fan 'e wrâld
fuort, Untfang ús gebed; Jo sitte oan
'e rjochterhân fan' e Heit, hawwe
genede oer ús. Foar jo allinich binne
de Hillige, do allinich binne de
Heare, Jo allinich binne it heulste,
Jezus Kristus, mei de Hillige Geast,
Yn 'e gloarje fan God de Heit.
Amen.

Sammelje

Lit ús bidde.

Uzbek (Ўзбек)

Omin.

So'zning lituri

Birinchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Maslahatlar Zabur

Ikkinchchi o'qish

Rabbiyning so'zi.

Xudoga shukur.

Xushxabar

Rabbim siz bilan bo'lisin.

Va ruhingiz bilan.

N.ga ko'ra Muqaddas

Xushxabardan o'qish.

Senga shon-sharaflar bo'lisin, ey

Rabbiy

Rabbiyning Xushxabari.

Senga hamdu sanolar, Rabbiy Iso
Masih.

Imon kasbi

Men bitta Xudoga ishonaman,
qudratli Ota, osmon va yerning
yaratuvchisi, ko'rinaradigan va
ko'rinnmaydigan barcha
narsalardan. Men yagona
Rabbimiz Iso Masihga
ishonaman, Xudoning yagona
O'g'li, barcha asrlardan oldin
Otadan tug'ilgan. Xudodan Xudo,
Nurdan nur, Haqiqiy Xudo
haqiqiy Xudodan, tug'ilgan,
yaratilmagan, Ota bilan birga
bo'lgan; U orqali hamma narsa
yaratilgan. U biz uchun va
najotimiz uchun osmondan

Western Frisian (Frysk)

Amen.

Liturgy fan it wurd

Earste lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Ferantwurdlik PSALM

Twadde lêzing

It wurd fan 'e Hear.

Tank wêze foar God.

Gospel

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

**In lêzing fan it hillige evangeelje
neffens N.**

Glory oan dy, Heare

It evangeelje fan 'e Hear.

Lof oan jo, Hear Jezus Kristus.

Berop fan leauwen

Ik leau yn ien God, de Heit
Almachtich, Makker fan 'e himel en
ierde, fan alle dingen sichtber en
ûnsichtber. Ik leau yn ien Hear Jezus
Kristus, De ienige Born by Soan fan
God, berne út 'e heit foar alle
leeftiden. God fan God, Ljocht fan
Ijocht, wiere God fan wiere God,
Beno begon, net makke,
konsubstaintiale mei de heit; troch
him waarden alle dingen makke.
Foar Amerikaanske manlju en foar
ús heil kaam hy út 'e himel del, En
troch de Hillige Geast wie
ynkarneare fan 'e faam Mary, en

Uzbek (Ўзбек)

tushdi, va Muqaddas Ruh
tomonidan Bokira Maryamdan
mujassam bo'ldi, va odamga
aylandi. Biz uchun u Pontiy Pilat
ostida xochga mixlangan, u
o'limga duchor bo'ldi va dafn
qilindi, va uchinchi kuni yana
ko'tarildi Muqaddas Bitiklarga
muvofig. U osmonga ko'tarildi va
Otaning o'ng tomonida o'tirdi. U
yana ulug'vorlikda keladi
tiriklarni va o'liklarni hukm qilish
va uning shohligi cheksiz bo'ladi.
Men Muqaddas Ruhga, hayot
beruvchi Rabbiyga ishonaman,
Ota va O'g'ildan chiqqan, Ota va
O'g'il bilan birga ulug'langan va
ulug'langan, payg'ambarlar
orqali gapirgan. Men yagona,
muqaddas, katolik va favoriy
cherkovga ishonaman. Men
gunohlar kechirilishi uchun bitta
suvga cho'mishni tan olaman va
men o'liklarning tirilishini intiqlik
bilan kutaman va oxirat hayoti.
Omin.

Xiyonatkor

Universal ibodat

Biz Rabbiyga ibodat qilamiz.

Rabbim, ibodatimizni eshit.

Eucharist liturgiyasi

Taklif

Allohga abadiy hamdu sanolar
bo'lsin.

**Ibodat qiling, birodarlar
(birodarlar va opa-singillar), bu**

Western Frisian (Frysk)

waard de minske. Foar ús wille
waard hy krusige ûnder Pontius
Pilatus, Hy krike de dea en waard
begroeven, en rose op 'e tredde dei
wer yn oerienstimming mei de
Skriften. Hy stidee yn 'e himel en sit
oan 'e rjochterhân fan' e Heit. Hy sil
wer yn 'e gloarje komme om de
libbenen te oardieljen en de deaden
en syn keninkryk sil gjin ein hawwe.
Ik leau yn 'e Hillige Geast, de Hear,
de Giver of Life, dy't trochgiet fan 'e
Heit en de Soan, Wa mei de heit en
de soan wurdt oanbean en
ferhearlike, wa hat troch de
profeten sprutsen. Ik leau yn ien,
hillige, katolike en apostolyske
tsjerke. Ik bekenne ien doop foar de
ferjouwing fan sünden en ik sjoch út
nei de opstanning fan 'e deaden en
it libben fan 'e wrâld om te
kommen. Amen.

Hommily

Universele gebed

Wy bidde ta de Hear.

Hear, hear ús gebed.

**Liturgy fan 'e
Eucharistyske**

OFFERTORY

Sillich wês God foar altyd.

Uzbek (Ўзбек)

mening qurbanligim va sizniki
Xudoga ma'qul bo'lishi mumkin,
qudratli Ota.

Rabbim sizning qo'lingizdagi
qurbanlikni qabul qilsin Uning
nomini ulug'lash va ulug'lash
uchun, bizning yaxshiligidiz
uchun va uning barcha
muqaddas cherkovining
yaxshiligi.

Omin.

Eucharistik ibodat

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Yuraklaringizni ko'taring.

Biz ularni Rabbimizga ko'taramiz.

**Egamiz Xudoga shukrona
aytaylik.**

Bu to'g'ri vaadolatli.

Muqaddas, Muqaddas, Muqaddas
Sarvari Olam Xudosi. Osmon va
yer Sening ulug'vorligingga to'la.
Hosanna eng yuqori. Egamiz
nomi bilan kelgan kishi baxtlidir.
Hosanna eng yuqori.

Imon siri.

Sening o'limingni e'lon qilamiz,
ey Rabbiy, va tirilishingni e'tirof
et yana kelguningizcha. Yoki: Biz
bu nonni yeb, bu kosani ichsak,
O'limingni e'lon qilamiz, ey
Rabbit, yana kelguningizcha.
Yoki: Bizni qutqar, dunyoning
Najotkori, Sening xoch va
tirilishing orqali sen bizni ozod
qilding.

Omin.

Western Frisian (Frysk)

**Bid, bruorren (bruorren en sisters),
dat myn offer en jo kin akseptabel
wêze foar God, de Almachtige heit.**

Mei de Hear it offer akseptearje by
jo hadden foar de lof en gloarje fan
syn namme, foar ús goede En it
goede fan al syn hillige tsjerke.

Amen.

Eucharistyske gebed

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

Lift jo herten op.

Wy ferheegje se op nei de Hear.

Litte wy de Heare ús God tankje.

It is gelyk en gewoan.

Hillige, hillich, hillichdom Heare God
fan 'e hosts. Himel en ierde binne
fol mei jo gloarje. Hosanna yn it
heechste. Sillich is hy dy't komt yn
'e namme fan 'e Hear. Hosanna yn
it heechste.

It mystearje fan it leauwen.

Wy ferkundigje jo dea, o Heare, en
professearje jo opstanning oant jo
wer komme. Of: As wy dit brea ite
en dizze tas drinke, wy ferkundigje
jo dea, o Heare, oant jo wer komme.
Of: Rêd ús, Rêder fan 'e wrâld, Foar
troch jo krûs en opstanning Jo
hawwe ús frij makke.

Amen.

Uzbek (Ўзбек)

Birlashish marosimi

Najotkorning buyrug'i bilan va ilohiy ta'limot bilan shakllangan, biz aytishga jur'at etamiz:

Osmondag'i Otamiz, Sening isming ulug'lansin; Sening shohliging kelsin, sening irodang bajo bo'lzin osmonda bo'lzani kabi erda ham. Bugun bizga kundalik nonimizni bering, va gunohlarimizni kechirgin, Bizga qarshi gunoh qilganlarni kechiranimizdek; va bizni vasvasaga solmasin, lekin bizni yovuzlikdan qutqar.

Rabbim, bizni har qanday yomonlikdan qutqargin, Bizning kunlarimizda tinchlik ber, Sening rahmating bilan, biz har doim gunohdan ozod bo'lismiz mumkin va har qanday baxtsizlikdan xavfsiz, biz muborak umidni kutayotgandek va Najotkorimiz Iso Masihning kelishi.

Shohlik uchun, kuch va shon-shuhrat siznikidir hozir va abadiy.

Rabbimiz Iso Masih,
Havoriylaringizga kim dedi:
Tinchlik men seni tark etaman,
tinchligimni beraman,
Gunohlarimizga qaramang, lekin cherkovingizning imoni bilan, va inoyat bilan unga tinchlik va birlikni ato et sizning xohishingizga ko'ra. Ular abadiy yashaydilar va hukmronlik qiladilar.

Western Frisian (Frysk)

Communion Rite

Op it kommando fan 'e Rêder en foarme troch godlike lear, wy doarre te sizzen:

Us heit, dy't yn 'e himel binne, Lit jo namme hillige wurde; dyn keninkryk komme, Dyn sil dien wurde op ierde sa't it yn 'e himel is. Jou ús dizze dei ús deistich brea, En ferjou ús ús oertredings, Wylst wy dejingen ferjouwe dy't ús oertrêdzje tsjin ús; en liede ús net yn fersiking, mar leverje ús fan kwea.

Leverje ús, Hear, wy bidde, út alle kwea, GRANT FERGESE FRED IN OR DAGEN, dat, troch help fan jo genede, Wy kinne altyd frij wêze fan sûnde en feilich fan alle need, Wylst wy wachtsje op 'e sillige hoop En de komst fan ús Rêder, Jezus Kristus.

Foar it keninkryk, de krêft en de gloarje binne jo no en foar altyd.

Hear Jezus Kristus, dy't sei tsjin jo apostels: Frede Ik lit dy ferlitte, myn frede, ik jou jo, sjoch net op ús sûnden, Mar op it leauwen fan jo tsjerke, en subsydzje har frede en ienheid genedich yn oerienstimming mei jo wil. Dy't libje en regearde foar altyd en altyd.

Uzbek (Ўзбек)

Omin.

Rabbiyning tinchligi har doim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Keling, bir-birimizga tinchlik belgisini taklif qilaylik.

Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning gunohlarini o'zingdan olisan, bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning gunohlarini o'zingdan olisan, bizga rahm qil. Xudoning Qo'zisi, sen dunyoning gunohlarini o'zingdan olisan, bizga tinchlik ber.

Mana Xudoning Qo'zisi, Mana, dunyoning gunohlarini o'z zimmasiga olgan zot. Qo'zining ziyoftiga chaqirilganlar baxtlidir.

Rabbim, men bunga loyiq emasman tomim ostiga kirishingizni, lekin faqat so'zni ayting va jonim shifo topadi.

Masihning tanasi (qoni).

Omin.

Keling, ibodat qilaylik.

Omin.

Yakuniy marosimlar

Baraka

Rabbim siz bilan bo'lsin.

Va ruhingiz bilan.

Ollohim sizdan rozi bo'lsin, Ota, O'g'il va Muqaddas Ruh.

Omin.

Ishdan bo'shatish

Western Frisian (Frysk)

Amen.

De frede fan 'e Hear Wês altyd by jo.

En mei jo geast.

Lit ús inoar it teken fan frede oanbiede.

Lam fan God, jo nimme de sünden fan 'e wrâld fuort, hawwe genede oer ús. Lam fan God, jo nimme de sünden fan 'e wrâld fuort, hawwe genede oer ús. Lam fan God, jo nimme de sünden fan 'e wrâld fuort, jou ús frede.

Sjuch it laam fan God, Sjuch him dy't de sünden fan 'e wrâld fuort nimt. Sillich binne dejingen neamde nei it iten fan it Lam.

Hear, ik bin net wurdich dat jo ûnder myn dak moatte ynfiere, mar sis allinich it wurd en myn siel sil genêzen wurde.

It lichem (bloed) fan Kristus.

Amen.

Lit ús bidde.

Amen.

Konkludearje riten

Segen

De Hear wêze by dy.

En mei jo geast.

May Almachtige God segenje jo, De heit, en de Soan, en de Hillige Geast.

Amen.

Üntslach

Uzbek (Ўзбек)

Oldinga boring, Massa tugadi.
Yoki: Boring va Rabbiyning
Xushxabarini e'lon qiling. Yoki:
O'z hayoting bilan Rabbiyni
ulug'lab, tinchlik bilan bor. Yoki:
Tinchlik bilan boring.
Xudoga shukur.

Western Frisian (Frysk)

Gean foarút, de massa is beeinige.
Of: gean en kundigje it evangeelje
fan 'e Hear oan. Of: Gean yn frede,
ferhearde de Hear troch jo libben.
Of: Gean yn frede.
Tank wêze foar God.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC